

# Kendal

Dale un buen clima a tus momentos

**VENTILADOR 16"**  
**METÁLICO 3 en 1 ZF-1602RM-II**

220V~ 50Hz  
POTENCIA: 60W



LEER  
ANTES DE USAR

Descarga este manual desde [www.kendalchile.cl](http://www.kendalchile.cl)

# MANUAL DEL USUARIO





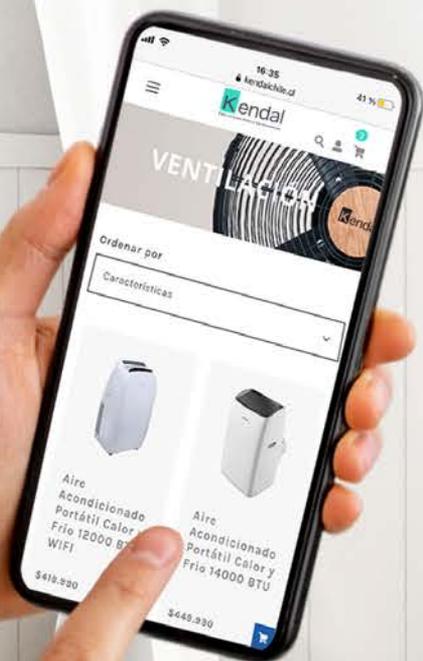
**Dale un buen clima a tus momentos**

Gracias por preferir un producto Kendal. Te solicitamos tomar unos minutos para familiarizarte con las instrucciones de operación antes de utilizar el equipo. Por favor mantén este manual en un lugar seguro en caso de futuras referencias.

[www.kendalchile.cl](http://www.kendalchile.cl)



**ENCUENTRA TODOS NUESTROS PRODUCTOS  
PARA CLIMATIZAR TU HOGAR  
EN NUESTRO SITIO WEB**



SERVICIO TÉCNICO: Ante cualquier inconveniente con tu producto llamar a nuestro Servicio Técnico al número telefónico 2 2387 0800 opción 7 o al 2 2387 0891. También puedes comunicarte a través del correo: [serviciotecnico@mardelsur.cl](mailto:serviciotecnico@mardelsur.cl) para que puedan atender tu consulta desde el área encargada. En el horario comprendido entre Lun-Vier: 9:00 -13:30 / 14:30 -17:30.

**Kendal**  
Dale un buen clima a tus momentos

## GUÍA DE SEGURIDAD

1. Lea las instrucciones cuidadosamente, ya que dan indicaciones importantes relativas a la seguridad, durante la instalación, uso y mantenimiento.
2. Verifique el estado del aparato después de sacarlo del embalaje. Asegúrese de que todos los componentes del ventilador se encuentran dentro de los envases y no han sufrido daños.
3. Nunca deje las partes del embalaje al alcance de los niños.
4. Este aparato sólo debe ser utilizado para el propósito para el que fue diseñado, es decir, para ventilación doméstica. **NO UTILICE EN BAÑOS.**
5. No introduzca objetos en la rejilla del ventilador.
6. No tocar el aparato con las manos mojadas o húmedas.
7. No tire del cable ni del aparato, con el fin de desconectar el enchufe de la toma de corriente.
8. Antes de efectuar cualquier operación de limpieza o mantenimiento desenchufe siempre el cable de la toma de corriente.
9. En caso de que el aparato no funcione, todas las reparaciones deben ser realizadas por personal calificado o servicio técnico del fabricante.
10. Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por una persona calificada para evitar un peligro.
11. **MANTENGA SIEMPRE ESTAS INSTRUCCIONES EN UN LUGAR SEGURO.**



### ¡ATENCIÓN!

Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

• Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Debe ser supervisado alrededor de la unidad en todo momento.

Limpieza y el mantenimiento del producto no debe ser realizado por niños sin supervisión.



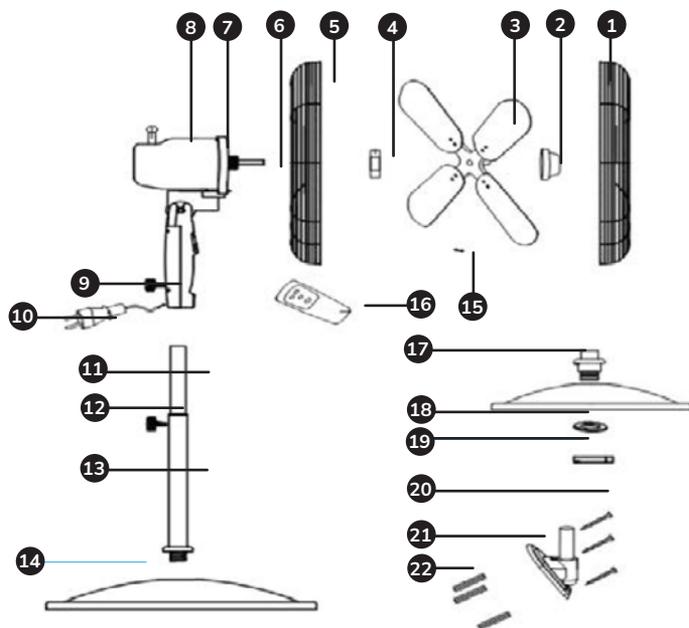
### ¡ATENCIÓN!

No colocar el aparato bajo una toma de corriente eléctrica.

## INFORMACIÓN TÉCNICA

MARCA	KENDAL
MODELO	ZF-1602RM-II
RANGO	220V~ 50 Hz
POTENCIA	60W
DIMENSIONES	58.7*47*13 cm.
PESO DEL PRODUCTO	6.8 Kg

## PARTES DEL VENTILADOR



1. Rejilla Frontal
2. Tapa de Cierre
3. Aspas
4. Tuerca posterior
5. Rejilla posterior
6. Eje del motor
7. Carcasa del motor
8. Manilla de Oscilación
9. Tornillo ajuste Carcasa
10. Cable de Poder
11. Pilar superior

12. Tornillo de Fijación
13. Pilar Principal
14. Base
15. Tornillo
16. Control Remoto
17. Conector
18. Aro de Fijación
19. Tuerca de Fijación
20. Tornillos de Fijación
21. Gancho de Montaje
22. Tarugo de Pared

## **ARMADO DEL MOTOR, ASPAS Y REJILLA**

- Remueva la tuerca posterior (4) del eje del motor (6) y asegure la rejilla posterior (5) en el eje del motor (6) utilizando los tres pins y ajuste con la tuerca posterior (4).
- Ponga el aspa (3) en el eje del motor y asegúrelo con la tapa de cierre (2).
- Ponga la Rejilla Frontal (1) junto a la rejilla posterior (5), ubique el clip de ajuste luego apriete el tornillo de seguridad (15).

### **1. ARMANDO EL VENTILADOR DE PEDESTAL**

- Remueva la Tuerca de Fijación (19) de el Pilar Principal (13) e inserte el pilar principal (13) en la base (14) y luego apriete bien la tuerca de fijación (19).
- Desatornille el Tornillo de fijación (12) y ajuste a una altura acomodable, vuelva a apretar el tornillo de fijación (12) una vez que esté en una buena posición.
- Inserte la carcasa de interruptores con la carcasa del motor (7) en el pilar superior (11) y luego apriete con un tornillo de ajuste (9).
- Remueva el aro de fijación (18) del pilar principal (13), insertando el pilar principal a la base (14), y luego apriete el aro de ajuste (18) y la tuerca de fijación (19) abajo en el pilar principal (13).

### **2. ARMANDO EL VENTILADOR DE SOBREMESA**

- Inserte la carcasa con el interruptor y motor e insértelo al conector (17) y luego ajuste el tornillo de ajuste y la tuerca (18) (19).

### **3. ARMANDO EL VENTILADOR MURAL**

- Inserte los tarugos de pared (22) en la pared, Pase los tornillos de fijación (20), a través del Gancho de Montaje (21) en la pared y ajustar firmemente. Inserte la carcasa con el interruptor en el gancho (21).

## OPERANDO

- (1) Conecte a la fuente de poder (220V-230V, 50HZ) con el cable y enchufe.
- (2) Opera con función de control remoto o manual.

### 1. APAGADO/OFF-TIMER (Temporizador programable)

• Usted puede programar el timer para que se apague en 1 hora , 2 horas, 4 horas y 8 horas. El ventilador automáticamente se apagará, el led indica las horas mientras tengas la función de “Apagado/OFF-TIMER”.

### 2. VELOCIDAD

Programa el ventilador en velocidad baja, media o alta solo presionando el botón “VELOCIDAD/SPEED”, el led de la velocidad indicará cual estas usando. El ventilador se encenderá al seleccionar la velocidad.

### 3. APAGADO

Apague el ventilador presionando el botón “APAGADO/OFF”.

### 4. SISTEMA PROGRAMA COMPUTACIONAL

Disfrute de nuestro sistema programa computacional presionando el botón “Modo/MODE” y seleccione las funciones. Presione una vez el led y estará encendido en color Rojo, presione nuevamente y estará color Verde, presione de nuevo y cambiará a Naranja.

### LAS FUNCIONES DESCRITAS SON:

Programa el ventilador en velocidad baja, media o alta solo presionando el botón “VELOCIDAD/SPEED”, el led de la velocidad indicará cual estas usando. El ventilador se encenderá al seleccionar la velocidad.

### 3. APAGADO

Apague el ventilador presionando el botón “APAGADO/OFF”.

### 4. SISTEMA PROGRAMA COMPUTACIONAL

**A.** Mientras el led está en color Rojo, estará en el Modo Viento de Ritmo. Existen 3 niveles de Viento: **FUERTE- MEDIO- BAJO**. Su ciclo es de **BAJO – MEDIO, MEDIO – FUERTE Y LUEGO FUERTE A BAJO**, luego comienza nuevamente con el Viento de Ritmo imita un viento normal de niveles.

**B.** Mientras el led está en Verde, estará en un modo de Viento de Dormir. La velocidad del viento baja automáticamente a un nivel cada 30 minutos y baja a un nivel lento de viento, y luego se apaga cuando se acaba el tiempo del “TIMER”.

**C.** Mientras el led está en Naranja, estará en un modo de Viento Dormir con Ritmo. En este modo, cambia de velocidades de bajo a medio y a fuerte, hasta que se apaga cuando el Timer (Temporizador programable) se acaba.

## **5. TODAS LAS FUNCIONES MENCIONADAS PUEDEN SER CONTROLADAS DESDE 10 METROS DE DISTANCIA.**

Si no sabe donde dejó el control remoto , entonces puede utilizar los botones directamente del producto. Y la oscilación controlada manualmente subiendo o bajando la manilla de oscilación (8). El viento puede ser ajustado hacia arriba o abajo simplemente moviendo el cuerpo del motor.

### **LIMPIEZA**

- 1.Siempre desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de realizar cualquier operación de limpieza.
- 2.El desmontaje del ventilador se puede lograr con la reversión de las instrucciones de montaje.
- 3.Utilice un paño húmedo (no mojado) para eliminar la suciedad del plástico y metal.
- 4.Nunca sumerja el ventilador en agua ni en ningún otro líquido.
- 5.Si el ventilador no se utiliza durante periodos prolongados, proteger con una cubierta adecuada después de la limpieza. A continuación, almacenar en un lugar seco.

### **SERVICIO TÉCNICO**

#### **Pudahuel – Post Venta Central MDS**

Av. Oceánica #9692 – Tel. 223870891 / 23870996

[serviciotecnico@mardelsur.cl](mailto:serviciotecnico@mardelsur.cl)

- Atención lunes a jueves: 09:00 – 12:45 / 14:30 – 16:30 hrs.
- viernes: 09:00 – 12:45 / 14:30 – 16:00 hrs.

#### **Las Condes - Post Venta MDS**

IV Centenario #776 – Tel. 223870849

[repcionst@mardelsur.cl](mailto:repcionst@mardelsur.cl)

- Atención lunes a jueves: 09:00 – 13:30 / 14:30 – 17:30 hrs.
- viernes: 09:00 – 13:30 / 14:30 – 17:00 hrs.

## INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO DE ACUERDO CON LA DIRECTIVA CE 2002/96/EC.



En virtud del art. 26 del Decreto Legislativo del 14 de marzo de 2014 n.º 49 «Aplicación de la directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos electrónicos (RAEE)» el símbolo del contenedor tachado presente en el aparato o en el embalaje indica que el producto al final de su vida útil debe desecharse de forma selectiva. El usuario, por tanto, deberá entregar el aparato, al final de su vida útil, a un centro municipal de recogida separada de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Como alternativa a la gestión autónoma, puede entregar al vendedor el aparato que desea eliminar, al comprar un aparato de tipo equivalente.

Asimismo, los productos electrónicos con dimensiones de máximo 25 cm pueden entregarse gratuitamente en puntos de venta de productos electrónicos con superficies de venta de por lo menos 400 m<sup>2</sup>, sin obligación de compra. La debida recogida separada como condición previa para asegurar el tratamiento, el reciclado y la eliminación de forma respetuosa con el medio ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, y facilita la reutilización y/o el reciclado de los materiales y componentes el aparato.



EL EMBALAJE DEL PRODUCTO ESTÁ HECHO CON MATERIALES RECICLABLES. ELIMÍNELO RESPETANDO LAS NORMAS DE PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL.



SI EL CABLE DE ALIMENTACIÓN SE DAÑA, DEBE SER REEMPLAZADO POR EL FABRICANTE, SU AGENTE DE SERVICIO O PERSONA CALIFICADA EN FORMA SIMILAR A FIN DE EVITAR ALGÚN PELIGRO.



Dale un buen clima a tus momentos

## SERVICIO TÉCNICO

**(56-2) 2387 0849**

**(56-2) 2387 0891**

[serviciotecnico@mardelsur.cl](mailto:serviciotecnico@mardelsur.cl)